

Master (ab WS 2017/18)

Moving Cultures - Transcultural Encounters Cultures en Movement - Recontres Transculturelles Culturas en Movimento - Encuentros Transculturales - Culture in Movimento-Incontri Transculturali

INHALT:

- Modul MA MCTE 1 Einführungsmodul – Kulturen, Sprachen und Literaturen im Kontakt PM 10 CP
- Modul MA MCTE 2 Qualifizierungsmodul – Repräsentationen transkultureller Praktiken und Lebenswelten PM 15 CP
- Modul MA MCTE 3 Qualifizierungsmodul – Formen des medialen Transfers und der Translatio PM 15 CP
- Modul MA MCTE 4 Fremdsprachliche Kommunikation PM 10 CP
- Modul MA MCTE 5 Interdisziplinäres Studium: Kulturkontakt und Kulturkonflikt PM 10 CP
- Modul MA MCTE 6.1 Auslandsstudium WP 30 CP
- Modul MA MCTE 6.2 Auslandspraktikum WP 30 CP
- Modul MA MCTE 6.3 Optionalmodul: Projektstudium WP 30 CP
- Modul MA MCTE 7 Masterarbeits Kolloquium PM 5 CP

Matrikelnummer

Vor- und Nachname



Master-Studiengang:

Fachbereich 10

Moving Cultures – Transcultural Encounters / Cultures en mouvement – rencontres transculturelles / Culturas en movimiento – encuentros transculturales / Culture in Movimento-Incontri Transculturali (ab WS 2025/26)

Einführungsmodul - Kulturen, Sprachen und Literaturen im Kontakt 10 CP

Pflichtmodul: MA MCTE 1

Studienleistungen

| Veranstaltung | SWS | LN/TN | WS/SS | LV-Leitung |
|---------------------------------------|----------|-----------|-----------------------------|--|
| 1 Einführungsvorlesung | 2 | - | | Keine Unterschrift nötig <small>(Datum, Unterschrift, Stempel)</small> |
| | | | <small>z.B. SS 2029</small> | |
| 2 Vertiefendes Theorie-seminar | 2 | LN | | |
| | | | <small>z.B. SS 2029</small> | <small>(Datum, Unterschrift, Stempel)</small> |

Prüfungsleistungen

| Leistung | Note | Datum | Prüfer/in |
|---|------|-------|---|
| Klausur 90 Minuten, in der Einführungsvorlesung | | | |
| | | | <small>(Name, Datum, Unterschrift, Stempel)</small> |

ggfs. Ergebnis der
Wiederholungsprüfung

| Note | Datum u. Modulnr. | Prüfer/in |
|------|-------------------|---|
| | | |
| | | <small>(Name, Datum, Unterschrift, Stempel)</small> |

Matrikelnummer

Vor- und Nachname



Master-Studiengang:

Fachbereich 10

Moving Cultures – Transcultural Encounters / Cultures en mouvement – rencontres transculturelles / Culturas en movimiento – encuentros transculturales / Culture in Movimento-Incontri Transculturali (ab WS 2025/26)

Qualifizierungsmodul

Repräsentationen transkultureller Praktiken und Lebenswelten 15 CP

Pflichtmodul: MA MCTE 2

Studienleistungen

| Veranstaltung | SWS | LN/TN | WS/SS | LV-Leitung |
|--------------------------------|----------|-----------|--------------|--------------------------------|
| 1 Seminar Anglistik | 2 | LN | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| 2 Seminar Romanistik | 2 | LN | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |

Prüfungsleistungen

| Leistung | Note | Datum | Prüfer/in |
|---|------|-------|--------------------------------------|
| Hausarbeit* im Umfang von ca. 6000 Wörtern (5 CP) in Seminar 1 | | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |
| ODER | | | |
| Hausarbeit* im Umfang von ca. 6000 Wörtern (5 CP) in Seminar 2 | | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

*** Eine der Hausarbeiten in Modul 2 und 3 ist in Englisch, die andere in Französisch oder Italienisch oder Spanisch oder Portugiesisch zu verfassen.**

ggfs. Ergebnis der
Wiederholungsprüfung

| Note | Datum u. Modulnr. | Prüfer/in |
|------|-------------------|--------------------------------------|
| | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

Matrikelnummer

Vor- und Nachname



Master-Studiengang:

Fachbereich 10

Moving Cultures – Transcultural Encounters / Cultures en mouvement – rencontres transculturelles / Culturas en movimiento – encuentros transculturales / Culture in Movimento-Incontri Transculturali (ab WS 2025/26)

Qualifizierungsmodul

Formen des medialen Transfers und der Translatio 15 CP

Pflichtmodul: MA MCTE 3

Studienleistungen

| Veranstaltung | SWS | LN/TN | WS/SS | LV-Leitung |
|--------------------------------|----------|-----------|--------------|--------------------------------|
| 1 Seminar Anglistik | 2 | LN | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| 2 Seminar Romanistik | 2 | LN | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |

Prüfungsleistungen

| Leistung | Note | Datum | Prüfer/in |
|---|------|-------|--------------------------------------|
| Hausarbeit* im Umfang von ca. 6000 Wörtern (5 CP) in Seminar 1 | | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |
| ODER | | | |
| Hausarbeit* im Umfang von ca. 6000 Wörtern (5 CP) in Seminar 2 | | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

*** Eine der Hausarbeiten in Modul 2 und 3 ist in Englisch, die andere in Französisch oder Italienisch oder Spanisch oder Portugiesisch zu verfassen.**

ggfs. Ergebnis der
Wiederholungsprüfung

| Note | Datum u. Modulnr. | Prüfer/in |
|------|-------------------|--------------------------------------|
| | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

Matrikelnummer

Vor- und Nachname



Master-Studiengang:

Fachbereich 10

Moving Cultures – Transcultural Encounters / Cultures en mouvement – rencontres transculturelles / Culturas en movimiento – encuentros transculturales / Culture in Movimento-Incontri Transculturali (ab WS 2025/26)

Fremdsprachliche Kommunikation 10 CP

Pflichtmodul: MA MCTE 4

Studienleistungen

| Veranstaltung | SWS | LN/TN | WS/SS | LV-Leitung |
|---|-----|--------|--------------|--------------------------------|
| 1 Seminar Translation Englisch/Academic Writing (C1) | 2 | LN/TN* | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| 2 Seminar Français: Histoire culturelle et sociale (C1) oder Español: Cultura histórica y social (B2 / C1) oder Italiano: Storia culturale e sociale (B2 / C1) oder Português: Cultura Histórica e Social (B2.1) | 2 | LN/TN* | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| 3 Seminar Integrated Language Skills III oder Français: Compétences intégrées (C1+) oder Español: Destrezas integradas (B2) oder Italiano: Strategie della comunicazione / Mediazione (C1) oder Português: Português: Composição (B2) | 2 | LN/TN* | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |

* 90 Klausuren oder Assignment in den Lehrveranstaltungen, in denen keine Prüfungsleistung erbracht wird

Prüfungsleistungen

| Leistung | Note | Datum | Prüfer/in |
|--|------|-------|--------------------------------------|
| Klausur (90 Minuten) in einem der drei Seminare des Moduls Englisch oder Französisch oder Spanisch oder Italienisch oder Portugiesisch | | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

ggfs. Ergebnis der
Wiederholungsprüfung

| Note | Datum u. Modulnr. | Prüfer/in |
|------|-------------------|--------------------------------------|
| | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

Matrikelnummer

Vor- und Nachname



Master-Studiengang:

Fachbereich 10

Moving Cultures – Transcultural Encounters / Cultures en mouvement – rencontres transculturelles / Culturas en movimiento – encuentros transculturales / Culture in Movimento-Incontri Transculturali (ab WS 2025/26)

Interdisziplinäres Studium: Kulturkontakt und Kulturkonflikt 10 CP

Pflichtmodul: MA MCTE 5

Studienleistungen

| Veranstaltung | SWS | LN/TN | WS/SS | LV-Leitung |
|-----------------------|-----|-------|--------------|--|
| 1 Seminar | 2 | LN* | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| 2 Seminar / Vorlesung | 2 | LN* | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel nur bei S) |

* nach Maßgabe des anbietenden Fachbereichs in beiden Seminaren.

Der Abschluss des Moduls muss von der oder dem Modulverantwortlichen bescheinigt werden.

| Datum u. Modulnr. | Modulverantwortliche(r) |
|-------------------|--------------------------------------|
| | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

Matrikelnummer

Vor- und Nachname



Master-Studiengang:

Fachbereich 10

Moving Cultures – Transcultural Encounters / Cultures en mouvement – rencontres transculturelles / Culturas en movimiento – encuentros transculturales / Culture in Movimento-Incontri Transculturali (ab WS 2025/26)

Auslandsstudium..... 30 CP

Wahlpflichtmodul: MA MCTE 6.1

Studienleistungen

| Veranstaltung | CP | LN/TN | WS/SS | LV-Leitung |
|--|---------------|-------|--------------|--------------------------------|
| Auslandsstudium | 30 | TN | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| ODER | | | | |
| Auslandsstudium und Freie projektbezogene Studieneinheit | 19 + 11 | LN | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |

Der Abschluss des Moduls muss von der oder dem Modulverantwortlichen bescheinigt werden.

| Note | Datum u. Modulnr. | Modulverantwortliche(r) |
|------|-------------------|--------------------------------------|
| | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

Matrikelnummer

Vor- und Nachname



Master-Studiengang:

Fachbereich 10

Moving Cultures – Transcultural Encounters / Cultures en mouvement – rencontres transculturelles / Culturas en movimiento – encuentros transculturales / Culture in Movimento-Incontri Transculturali (ab WS 2025/26)

Auslandspraktikum..... 30 CP

Wahlpflichtmodul: MA MCTE 6.2

Studienleistungen

| Veranstaltung | CP | LN/TN | WS/SS | LV-Leitung |
|---|----|-------|--------------|--------------------------------|
| Mehrmonatiges Auslandspraktikum in Verbindung mit einem Praktikumsbericht, in dem die Praktikumserfahrung fachwissenschaftlich reflektiert wird | 30 | LN | | |
| | | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |

Der Abschluss des Moduls muss von der oder dem Modulverantwortlichen bescheinigt werden.

| Note | Datum u. Modulnr. | Modulverantwortliche(r) |
|------|-------------------|--------------------------------------|
| | | |
| | | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

Matrikelnummer

Vor- und Nachname



Master-Studiengang:

Fachbereich 10 - Moving Cultures – Transcultural Encounters / Cultures en mouvement – rencontres transculturelles / Culturas en movimiento – encuentros transculturales - Culture in Movimento-Incontri Transculturali (ab WS 2025/26)

Optionalmodul: Projektstudium30 CP

Wahlpflichtmodul: MA MCTE 6.3

Studienleistungen

| Veranstaltung | SWS | CP | TN/LN | WS/SS | LV-Leitung |
|--|-----|----------------------|-------|--------------|--------------------------------|
| Berufspraktikum | | ----- Max. 15 | TN | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Freie projektbezogene Studieneinheit | | 11 | LN | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Mitarbeit in einer Studiengruppe des FZHG | | ----- 1 CP / Sem. | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Weitere Seminare aus dem interdisziplinären Studium (MCTE 5) | 2 | ----- Max. 10 | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Weitere sprachpraktische Übung | 2 | 3 | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Vorbereitung eines Tutoriums | | ----- 3-5 | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Durchführung eines Autonomen Tutoriums | | ----- 3-5 | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Mitarbeit im Writing Centre / Schreibzentrum | | 2 | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Chaincourt Theatre/ Romanistische Theatergruppe | | ----- 2-5 | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Besuch von Gastvorträgen, Tagungen, Workshops | | ----- Max. 7 | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Mitwirkung in einem Gremium | | ----- 1-2 | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Mitarbeit in Institutsgruppe oder in studentischen Projekten | | ----- 1-3 | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| Weitere extra-curriculare Aktivitäten | | ----- | | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |
| SUMME | | 30 CP | | | |

Der Abschluss dieses Moduls wird von der modulverantwortlichen Stelle bescheinigt

| Datum | Modulbeauftragte(r) |
|-------|--------------------------------------|
| | (Name, Datum, Unterschrift, Stempel) |

Matrikelnummer

Vor- und Nachname



Master-Studiengang:

Fachbereich 10

Moving Cultures – Transcultural Encounters / Cultures en mouvement – rencontres transculturelles / Culturas en movimiento – encuentros transculturales / Culture in Movimento-Incontri Transculturali (ab WS 2025/26)

Masterarbeit 30 CP

Pflichtmodul: MA MCTE 7

Studienleistungen

| Veranstaltung | SWS | LN/TN | WS/SS | LV-Leitung |
|--|----------|-----------|--------------|--------------------------------|
| Kolloquium (5 CP) Exposé und Präsentation des Masterarbeitskonzepts | 2 | LN | z.B. SS 2029 | (Datum, Unterschrift, Stempel) |